



MINICAM24

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Умный голосовой переводчик Voeleo S85



СОДЕРЖАНИЕ

Использование	3
Функции	4
Онлайн-перевод	4
Оффлайн-перевод	4
Перевод с фото	5
Перевод телефона	5
Групповой перевод	6
Ввод перевода	6
«Умная» запись.....	7
Постоянная запись.....	7
Изучение языка	7
Чат GPT.....	8
Смена единиц измерения.....	8
Конверсия валюты	8
Голосовой помощник ИИ	8
Мультимедиа	9
Зарядка батареи и др.	9
Соединение с сетью.....	9
Обновление устройства.....	9
Информация по RF / SAR.....	9
Меры предосторожности.....	10
Соответствие требованиям FCC.....	10
Гарантийное обслуживание неисправного товара	11
Товар надлежащего качества	13
Товар ненадлежащего качества	13

Использование

Включение/выключение питания:

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 2 секунд, на экране загорится интерфейс перевода, и вы сможете использовать его в обычном режиме. Нажмите кнопку питания и удерживайте ее более двух секунд, на экране появится сообщение о перезапуске/выключении, выберите значок выключения, и устройство выключится.

Перезапуск:

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 2 секунд. На экране отобразится значок перезапуска/выключения. Выберите значок перезагрузки, чтобы перезагрузить устройство.

Кнопка Назад:

Нажмите клавишу возврата, чтобы вернуться к предыдущей функции.

Громкость:

Чтобы отрегулировать громкость, нажмите боковую кнопку +, чтобы увеличить громкость. Нажмите боковую кнопку -, чтобы уменьшить громкость до минимального или беззвучного режима.

Голосовые клавиши:

Нажмите и удерживайте клавишу голосового ввода на корпусе (левая голосовая клавиша соответствует языку слева на домашней странице, а правая голосовая клавиша соответствует языку справа на домашней странице), чтобы войти в состояние распознавания голоса. После отпускания кнопки голос автоматически распознается и анализируется, автоматически переводится на целевой язык и воспроизводится (режим воспроизведения голоса зависит от настроек).

Порт для наушников:

Разъем для наушников 3,5 мм обеспечивает надежную совместимость, стабильную передачу звука и не подвержен влиянию помех от беспроводного сигнала.

TF карта:

Может быть расширено хранилище данных, поддерживаются карты памяти формата FAT32 до 128 ГБ.

интерфейс type-c:

Функция интерфейса type-c: зарядка, передача данных, передача аудио и видеосигнала

Кнопка сброса:

Если у вашего устройства возникла серьезная неисправность или переводчик вышел из строя, найдите небольшое отверстие сбоку устройства. Используйте тонкую иглу или подобный предмет для сброса. Вставьте его в отверстие, и нажмите кнопку сброса, чтобы перезагрузить переводчик.

Функции

Онлайн-перевод



Подключитесь к Wi-Fi, выберите онлайн-перевод и нажмите и удерживайте клавишу перевода на родной язык или клавишу перевода на иностранный язык, чтобы осуществить взаимный перевод между языками 138 стран, как показано на рисунке ниже:



Примечание:

1. Эту функцию необходимо использовать в среде с сетью.
2. Нажмите текст перевода на экране дисплея, чтобы повторно воспроизвести речь.
3. Клавиша ввода родного языка соответствует языку перевода слева, а клавиша ввода иностранного языка соответствует языку перевода справа.
4. Чем четче будет произведен ввод голосом, тем точнее распознавание. Максимальное время ввода — 1 минута.

Оффлайн-перевод



Оффлайн перевод может быть использован без подключения к сети и поддерживает 17 языков.

Перевод с фото



Нажмите значок перевода фотографии, выберите целевой язык для перевода, наведите камеру на контент, который нужно перевести, нажмите функцию фото и подождите 2–3 секунды, пока содержимое фото будет переведено.



Перевод фотографий доступен на 74 языках онлайн. Нажмите на белый или синий динамик, чтобы озвучить перевод.

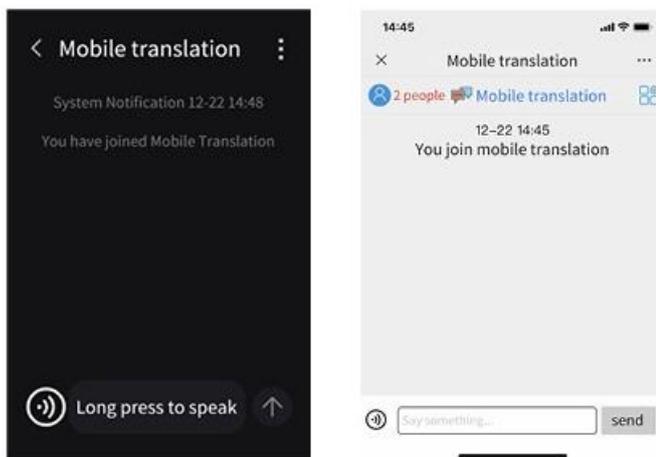
Примечание

1. Эту функцию можно использовать при подключении к сети или без нее.
2. Чем четче фотография, тем точнее перевод.
3. Нажмите на картинку в левом нижнем углу, чтобы удалить фото.

Перевод телефона



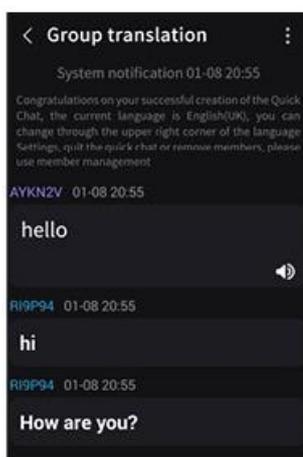
Откройте Chrome, PayPal, WeChat или другое приложение на мобильном телефоне, отсканируйте QR-код для перевода вашего мобильного на переводчике, и вы сможете произвести перевод.



Групповой перевод



Другие пользователи с таким же переводчиком могут быть приглашены в группу с множеством устройств, чтобы получить более качественную межязыковую коммуникацию



Ввод перевода



Выберите язык, который вы хотите перевести, и введите переведенный контент в текстовое поле, чтобы перевести его. Нажмите значок рожка, чтобы повторно воспроизвести переведенный контент.

«Умная» запись



Выберите язык, на котором хотите записать, и переведите его на один из 13 внутренних языков или 138 онлайн-языков. Нажмите значок записи или левую и правую голосовые кнопки, чтобы записать перевод.



Примечание:

1. Эту функцию можно использовать при подключении к сети интернет или без нее.
2. Нажмите значок в правом верхнем углу экрана и выберите записанный вопрос, чтобы просмотреть переведенный контент.
3. Чем четче голосовой ввод, тем точнее распознавание.

Постоянная запись



Выберите язык, который вы хотите перевести, нажмите кнопку записи звука, чтобы войти в режим непрерывной записи звука, и еще раз нажмите кнопку записи звука, чтобы перевести записанный контент.

Изучение языка



Выберите язык, который вы хотите перевести, нажмите и удерживайте клавишу записи голоса, чтобы записать голос, а затем щелкните значок в правой части экрана, чтобы войти в режим следования.

Чат GPT



Нажмите значок + в правом нижнем углу экрана, чтобы создать диалог, удерживайте клавишу записи звука, чтобы сказать запрос, отпустите клавишу и подождите 2 секунды, голосовой помощник AI ответит на ваш запрос.

Смена единиц измерения



Выберите тип единицы измерения для конвертации, введите число для конвертации и щелкните значок конвертации в правом верхнем углу, чтобы преобразовать единицу измерения.

Конверсия валюты



Выберите тип валюты для конвертации, введите число для конвертации и щелкните значок конвертации в правом верхнем углу, чтобы конвертировать одну валюту в другую.

Голосовой помощник ИИ



Используйте только при хорошем подключении к сети Wi-Fi. Нажмите любую клавишу выбора звука, распознавание речи ИИ используется для обеспечения взаимодействия человека с компьютером.

Мультимедиа



Включает мировые часы, музыку, видео, запись и другие функции

Зарядка батареи и др.

При зарядке с помощью зарядного устройства: используйте для зарядки USB-кабель из аксессуаров.

Время зарядки разное при зарядке через разъем или при зарядке от компьютера.

Соединение с сетью

Внимание

Некоторым приложениям необходимо подключение к сети.

Метод установки:

Нажмите T на главном интерфейсе, чтобы настроить. Нажмите J, чтобы запустить функцию Wi-Fi, найдите сеть Wi-Fi, к которой нужно подключиться, и введите пароль для подключения. После успешного подключения значок Wi-Fi отобразится в строке состояния, и вы сможете свободно им пользоваться.

Обновление устройства

Устройство будет время от времени обновляться. Если ваше устройство не может быть обновлено, возможные причины следующие:

- а. Текущая версия является последней версией и не имеется новых пакетов обновлений.
- б. Проверьте, нормально ли сетевое соединение. Только когда сетевое соединение нормальное можно получить уведомление об обновлении;
- в. Перед обновлением версии требуется достаточный заряд батареи. Не выполняйте никаких действий во время установки системы, чтобы предотвратить прерывание установки системы и сбой обновления.

Информация по RF / SAR

Модели оборудования беспроводной связи могут иметь разные уровни SAR, и для обеспечения безопасности и здоровья пользователей это оборудование

спроектировано и изготовлено в соответствии с рекомендациями по радиоизлучению. Предел удельного поглощения радиоволн, применимый к населению, составляет в среднем 2,0 Вт/кг (Вт/кг) на 10 граммов тела. После испытаний было установлено, что оборудование соответствует ограничению.

Меры предосторожности

1. Пожалуйста, не используйте это устройство в условиях высокой температуры или высокой влажности.
2. Этот продукт содержит электронные компоненты. Пожалуйста, обратите внимание на то, чтобы не было попадания воды или пыли внутрь устройства. Не используйте изделие в воде или во влажной среде.
3. Аккуратно вставляйте или извлекайте зарядный кабель, чтобы не повредить разъем.
4. Пожалуйста, не разбирайте и не ремонтируйте умный переводчик без разрешения, в противном случае вы не сможете воспользоваться гарантийным обслуживанием.
5. Упаковочная коробка и инструкции к этому продукту содержат важную информацию, пожалуйста, сохраните их для будущего обращения к ним и использования.

Соответствие требованиям FCC

Самостоятельно произведенные изменения или улучшения, не одобренные явно и прямо ответственной за соответствие стороной, могут лишить пользователя права на работу с оборудованием.

Это оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям для цифрового устройства класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредного вмешательства в жилые постройки. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредное влияние на качество радиосвязи. Однако нет гарантии, что вмешательство не произойдет даже при корректной установке. Если устройство вызывает вредное влияние на прием радио- или телевизионного сигнала, рекомендуется пользователю попытаться устранить вмешательство одним или несколькими из следующих методов:

- Перенаправьте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

- Подключите оборудование к розетке на другом электрическом контуре, чем тот, к которому подключен приемник.
- Обратитесь к продавцу или опытному радио/телевизионному технику за помощью.

Антенны, используемые для этого передатчика, должны быть установлены на расстоянии не менее 20 см от всех людей и должны быть установлены на одном уровне для работы с передатчиком.

Гарантийное обслуживание неисправного товара

Если в купленном Вами товаре в течение установленного гарантийного срока обнаружены недостатки, Вы по своему выбору вправе:

- потребовать замены на товар этой же марки (этой же модели и (или) артикула)
- потребовать замены на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены;
- потребовать соразмерного уменьшения покупной цены;
- потребовать незамедлительного безвозмездного устранения недостатков товара или возмещения расходов на их исправление потребителем или третьим лицом;
- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за товар суммы. В этом случае Вы обязаны вернуть товар с недостатками продавцу за его счет.

В отношении **технически сложного товара** Вы в случае обнаружения в нем недостатков по своему выбору вправе:

- отказаться от исполнения договора купли-продажи и потребовать возврата уплаченной за такой товар суммы;
- предъявить требование о его замене на товар этой же марки (модели, артикула) или на такой же товар другой марки (модели, артикула) с соответствующим перерасчетом покупной цены.

Срок предъявления вышеназванных требований составляет 15 дней со дня передачи Вам такого товара.

По истечении указанного 15-дневного срока данные требования подлежат удовлетворению в одном из следующих случаев:

- обнаружение существенного недостатка товара (существенный недостаток товара: неустранимый недостаток или недостаток, который не может быть устранен без несоразмерных расходов или затрат времени, или выявляется неоднократно, или проявляется вновь после его устранения);

- нарушение установленных законом РФ «О защите прав потребителей» сроков устранения недостатков товара;
- невозможность использования товара в течение каждого года гарантийного срока в совокупности более чем тридцать дней вследствие неоднократного устранения его различных недостатков.

В случае если Вы приобрели уцененный или бывший в употреблении товар ненадлежащего качества, и были заранее предупреждены о недостатках, из-за которых произошла уценка, в письменной форме, то претензии по таким недостаткам не принимаются.

Важно! Необходимо использовать услуги квалифицированных специалистов по подключению, наладке и пуску в эксплуатацию технически сложных товаров, которые по техническим требованиям не могут быть пущены в эксплуатацию без участия соответствующих специалистов.

Условия проведения гарантийного обслуживания

- Фактическое наличие неисправного товара в момент обращения в сервисный центр;
- Гарантийное обслуживание товаров, гарантию на которые дает производитель, осуществляется в специализированных сервисных центрах;
- Гарантийное обслуживание неисправных товаров, купленных в интернет-магазинах ООО Максмол-групп, возможно в нашем сервисном центре по телефону 8-800-200-85-66
- Срок гарантийного обслуживания не превышает 45 дней;
- Гарантийное обслуживание осуществляется в течение всего гарантийного срока, установленного на товар;
- При проведении ремонта срок гарантии продлевается на период нахождения товара в ремонте.

Право на гарантийный ремонт не распространяется на случаи

- неисправность устройства вызвана нарушением правил его эксплуатации, транспортировки и хранения.
- на устройстве отсутствует, нарушен или не читается оригинальный серийный номер;
- на устройстве отсутствуют или нарушены заводские или гарантийные пломбы и наклейки;
- ремонт, техническое обслуживание или модернизация устройства производились лицами, не уполномоченными на то компанией-производителем;
- дефекты устройства вызваны использованием устройства с программным обеспечением, не входящим в комплект поставки устройства, или не одобренным для совместного использования производителем устройства;

- дефекты устройства вызваны эксплуатацией устройства в составе комплекта неисправного оборудования;
- обнаруживается попадание внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.д.;
- неисправность устройства вызвана прямым или косвенным действием механических сил, химического, термического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных токсичных или биологических сред, а так же любых иных факторов искусственного или естественного происхождения, кроме тех случаев, когда такое воздействие прямо допускается «Руководством пользователя»;
- неисправность устройства вызвана действием сторонних обстоятельств (стихийных бедствий, скачков напряжения электропитания и т.д.);
- неисправность устройства вызвана несоответствием Государственным Стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- иные случаи, предусмотренные производителями.

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (элементы питания, картриджи, кабели подключения и т.п.).

Товар надлежащего качества

Вы вправе обменять товар надлежащего качества на аналогичный товар в течение 14 дней, не считая дня покупки.

Обращаем Ваше внимание, что основная часть нашего ассортимента – **технически сложные товары** бытового назначения (электроника, фотоаппаратура, бытовая техника и т.п.).

Указанные товары, согласно [Постановлению Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463](#), обмену как товары надлежащего качества не подлежат. Возврат таких товаров не предусмотрен [Законом РФ от 07.02.1992 № 2300-1](#).

Товар ненадлежащего качества

Если в приобретенном Вами товаре выявлен недостаток вы вправе по своему выбору заявить одно из требований, указанных в [ст.18 Закона РФ от 07.02.1992 № 2300-1 \(ред. от 11.06.2021\) О защите прав потребителей](#). Для этого можете обратиться в сервисный центр Максмолл по телефону 8-800-200-85-66. Тем не менее, если указанный товар относится к технически сложным, утв. [Постановлением от 10 ноября 2011 г. № 924](#), то указанные в ст.18 требования могут быть заявлены только в течение 15 календарных дней с даты покупки. По истечении 15 дней предъявление указанных требований возможно в случаях если:

- Обнаружен существенный недостаток (Неремонтопригоден);
- Нарушены сроки устранения недостатков;
- Товар не может использоваться в совокупности более тридцати дней в течение каждого года гарантийного срока в связи с необходимостью неоднократного устранения производственных недостатков.

Если у вас остались какие-либо вопросы по использованию или гарантийному обслуживанию товара, свяжитесь с нашим отделом технической поддержки в чате WhatsApp. Для этого запустите приложение WhatsApp. Нажмите на значок камеры в правом верхнем углу и отсканируйте QR-код приведенный ниже камерой вашего смартфона.

Сервисный Центр
Контакт WhatsApp



Приятного использования!

Сайт: **minicam24.ru**

E-mail: **info@minicam24.ru**

Товар в наличии в 120 городах России и Казахстана

Телефон бесплатной горячей линии: **8(800)200-85-66**